

## TABLEAU COMPARATIF

Texte de la proposition de résolution	Texte adopté par la commission du Sénat en première lecture
<p>—</p>	<p>—</p>
<p><b>Proposition de résolution européenne sur l’extraterritorialité des sanctions américaines</b></p>	<p><b>Proposition de résolution européenne sur l’extraterritorialité des sanctions américaines</b></p>
<p>Le Sénat,</p>	<p>Le Sénat, <span style="float: right;">①</span></p>
<p>Vu l’article 88-4 de la Constitution,</p>	<p>Vu l’article 88-4 de la Constitution, <span style="float: right;">②</span></p>
<p>Vu le plan d’action global commun signé le 15 juillet 2015 par les représentants de la France, de l’Allemagne, du Royaume-Uni, des États-Unis d’Amérique, de la Chine, de la Fédération de Russie d’une part et de la République islamique d’Iran d’autre part ;</p>	<p>Vu le plan d’action global commun signé le 15 juillet 2015 par les représentants de la France, de l’Allemagne, du Royaume-Uni, des États-Unis d’Amérique, de la Chine, de la Fédération de Russie d’une part et de la République islamique d’Iran d’autre part ; <span style="float: right;">③</span></p>
<p>Vu la résolution 2231 (2015) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20 juillet 2015 ;</p>	<p>Vu la résolution 2231 (2015) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 20 juillet 2015 ; <span style="float: right;">④</span></p>
<p>Vu la déclaration conjointe de la France, du Royaume-Uni et de l’Allemagne en date du 8 mai 2018 à la suite de la déclaration du Président Donald Trump sur l’Iran ;</p>	<p>Vu la déclaration conjointe de la France, du Royaume-Uni et de l’Allemagne en date du 8 mai 2018 à la suite de la déclaration du Président Donald Trump sur l’Iran ; <span style="float: right;">⑤</span></p>
<p>Vu la déclaration de la haute représentante au nom de l’Union Européenne du 9 mai 2018 après l’annonce par le président américain Donald Trump sur le nucléaire iranien (plan d’action global commun) ;</p>	<p>Vu la déclaration de la haute représentante au nom de l’Union Européenne du 9 mai 2018 après l’annonce par le président américain Donald Trump sur le nucléaire iranien (plan d’action global commun) ; <span style="float: right;">⑥</span></p>
	<p><u>Vu la déclaration conjointe de la Haute représentante et des ministres des affaires étrangères du groupe E3 (France, Allemagne et Royaume-Uni) du 6 août 2018 à la suite de la réimposition de sanctions par les États-Unis du fait de leur retrait du plan d’action global commun ;</u> <span style="float: right;">⑦</span></p>
	<p><b>Amdt COM-1 rect.</b></p>
<p>Vu la déclaration conjointe des ministres des E3/EU+2 (Chine, France, Allemagne, Fédération de Russie et Royaume Uni, avec la Haute représentante de l’Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité)</p>	<p>Vu la déclaration conjointe des ministres des E3/EU+2 (Chine, France, Allemagne, Fédération de Russie et Royaume Uni, avec la Haute représentante de l’Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité) <span style="float: right;">⑧</span></p>

**Texte de la proposition de résolution**

et de la République islamique d'Iran, faite à New York le 24 septembre 2018 ;

Vu le règlement (CE) n° 2271/96 du Conseil du 22 novembre 1996 portant protection contre les effets de l'application extraterritoriale d'une législation adoptée par un pays tiers, ainsi que des actions fondées sur elle ou en découlant ;

Vu le règlement délégué (UE) 2018/1100 de la Commission européenne du 6 juin 2018 modifiant l'annexe du règlement (CE) n° 2271/96 du Conseil portant protection contre les effets de l'application extraterritoriale d'une législation adoptée par un pays tiers, ainsi que des actions fondées sur elle ou en découlant ;

Vu le discours sur l'État de l'Union prononcé le 12 septembre 2018 par M. Jean-Claude Juncker, président de la Commission européenne ;

Considérant que le plan d'action global commun, approuvé à l'unanimité par la résolution 2231 du Conseil de sécurité des Nations unies, est un élément fondamental de l'architecture de la non-prolifération nucléaire mondiale et revêt une importance capitale pour la sécurité de la région ;

Rappelant que la levée des sanctions liées au nucléaire constitue un élément essentiel du plan d'action global commun et que celle-ci a une incidence positive sur les relations commerciales et économiques avec l'Iran;

Considérant que l'imposition par les États-Unis d'Amérique de sanctions économiques ayant un effet extraterritorial conduit à mettre en cause la souveraineté diplomatique et économique de l'Union

**Texte adopté par la commission du Sénat en première lecture**

et de la République islamique d'Iran, faite à New York le 24 septembre 2018 ;

Vu le règlement (CE) n° 2271/96 du Conseil du 22 novembre 1996 portant protection contre les effets de l'application extraterritoriale d'une législation adoptée par un pays tiers, ainsi que des actions fondées sur elle ou en découlant ;

Vu le règlement délégué (UE) 2018/1100 de la Commission européenne du 6 juin 2018 modifiant l'annexe du règlement (CE) n° 2271/96 du Conseil portant protection contre les effets de l'application extraterritoriale d'une législation adoptée par un pays tiers, ainsi que des actions fondées sur elle ou en découlant ;

Vu le discours sur l'État de l'Union prononcé le 12 septembre 2018 par M. Jean-Claude Juncker, président de la Commission européenne ;

Considérant que le plan d'action global commun, approuvé à l'unanimité par la résolution 2231 du Conseil de sécurité des Nations unies, est un élément fondamental de l'architecture de la non-prolifération nucléaire mondiale et revêt une importance capitale pour la sécurité de la région, et pour celle de l'Europe et du monde ;

**Amdt COM-2 rect.**

Rappelant que la levée des sanctions liées au nucléaire constitue un élément essentiel du plan d'action global commun et que celle-ci a une incidence positive sur les relations commerciales et économiques avec l'Iran;

Appelant les autorités iraniennes, dans la perspective de l'achèvement en 2025 du plan d'action global commun, à participer pleinement, au delà du seul volet nucléaire, à la stabilisation de la région, notamment en engageant le dialogue sur le volet balistique et sur la situation régionale ;

**Amdt COM-5**

Considérant que l'imposition par les États-Unis d'Amérique de sanctions économiques ayant un effet extraterritorial conduit à mettre en cause la souveraineté diplomatique et économique de l'Union

⑨

⑩

⑪

⑫

⑬

⑭

⑮

Texte de la proposition de résolution	Texte adopté par la commission du Sénat en première lecture
européenne et de ses États membres,	européenne et de ses États membres,
Relevant que la justification de telles sanctions extraterritoriales ne repose que sur les objectifs et intérêts diplomatiques nationaux d'un seul État;	<p style="text-align: center;"><u>Regrettant vivement cette décision des États-Unis de réimposer des sanctions du fait de leur retrait du plan d'action global commun ;</u></p> <p style="text-align: center;"><b>Amdt COM-3</b></p> <p>Relevant que la justification de telles sanctions extraterritoriales ne repose que sur les objectifs et intérêts diplomatiques nationaux d'un seul État;</p>
Se félicitant de la réactivité et de l'unité manifestées par l'Union européenne et ses États-membres pour lancer des initiatives de blocage ou de neutralisation des effets extraterritoriaux de telles sanctions;	<p style="text-align: center;"><b>Amdt COM-3</b></p> <p>Se félicitant de la réactivité et de l'unité manifestées par l'Union européenne et ses États-membres pour lancer des initiatives de blocage ou de neutralisation des effets extraterritoriaux de telles sanctions;</p>
<i>Concernant des mesures juridiques et financières de blocage ou de neutralisation des sanctions extraterritoriales</i>	<i>Concernant des mesures juridiques et financières de blocage ou de neutralisation des sanctions extraterritoriales</i>
Juge nécessaire de mettre en œuvre rapidement, en concertation avec les pays intéressés, une plateforme comptable autonome permettant d'assurer des transactions commerciales avec l'Iran et les pays parties à cette plateforme, sans recourir au dollar ou au système financier américain ;	<p style="text-align: center;"><b>Amdt COM-3</b></p> <p>Juge nécessaire de mettre en œuvre rapidement, en concertation avec les pays intéressés, une plateforme comptable autonome permettant d'assurer des transactions commerciales avec l'Iran et les pays parties à cette plateforme, sans recourir au dollar ou au système financier américain ;</p>
Demande l'actualisation <del>de certaines dispositions</del> du règlement de blocage de 1996, afin en particulier de clarifier les modalités de recours en réparation pour les personnes ayant subi un dommage du fait de l'application des sanctions américaines;	<p style="text-align: center;"><b>Amdt COM-3</b></p> <p>Demande l'actualisation du règlement de blocage de 1996, afin en particulier de clarifier les modalités de recours en réparation pour les personnes ayant subi un dommage du fait de l'application des sanctions américaines;</p>
Souhaite la création, auprès du Conseil, de la Commission européenne ou du Service européen d'action extérieure, d'un organisme chargé : d'assurer la mise en œuvre convergente des sanctions décidées par l'Union européenne, de constituer un canal de négociation avec le département du Trésor des États-Unis sur le sujet des sanctions, d'apporter, dans le cadre d'un dialogue avec l'OFAC (Office of Foreign Assets Control) une expertise juridique aux entreprises et établissements financiers de l'Union, opérant ou désireuses d'opérer dans un pays sous sanctions américaines, sur les conditions de conformité de leur activité aux dispositions de la réglementation américaine;	<p style="text-align: center;"><b>Amdt COM-4</b></p> <p>Souhaite la création, auprès du Conseil, de la Commission européenne ou du Service européen d'action extérieure, d'un organisme chargé : d'assurer la mise en œuvre convergente des sanctions décidées par l'Union européenne, de constituer un canal de négociation avec le département du Trésor des États-Unis sur le sujet des sanctions, d'apporter, dans le cadre d'un dialogue avec l'OFAC (Office of Foreign Assets Control) une expertise juridique aux entreprises et établissements financiers de l'Union, opérant ou désireuses d'opérer dans un pays sous sanctions américaines, sur les conditions de conformité de leur activité aux dispositions de la réglementation américaine;</p>

**Texte de la proposition de résolution**

*Concernant les décisions à même de renforcer le rôle international de l'euro*

Appelle à parachever l'Union économique et monétaire, en mettant notamment en place une capacité budgétaire de la zone euro permettant de résister aux chocs macroéconomiques et de financer des investissements,

Juge nécessaire de compléter rapidement l'Union bancaire par une convergence renforcée des systèmes nationaux de garantie des dépôts, qui ne pourrait toutefois remplacer à terme la mise en place d'un véritable système européen de garantie des dépôts;

Souhaite la mise en place, dans le cadre de l'Union des marchés de capitaux, d'une supervision unique des marchés où l'autorité européenne des marchés financiers (AEMF) occuperait un rôle central, étape indispensable vers l'intégration des marchés financiers européens et le renforcement de la stabilité financière;

*Concernant les démarches politiques en soutien des positions européennes sur l'extraterritorialité des sanctions*

Demande que le sujet de l'extraterritorialité des sanctions américaines soit inscrit à l'agenda des forums de gouvernance économique que constituent le G20 et le G7 ;

Considère que ce sujet devra être abordé dans le cadre de négociations commerciales à venir avec les États-Unis d'Amérique, dans la mesure où un partenariat commercial équitable et équilibré n'est pas compatible avec l'édiction par l'une des parties de sanctions commerciales unilatérales affectant les intérêts économiques de l'autre.

**Texte adopté par la commission du Sénat en première lecture**

*Concernant les décisions à même de renforcer le rôle international de l'euro*

Appelle à parachever l'Union économique et monétaire, en mettant notamment en place une capacité budgétaire de la zone euro permettant de résister aux chocs macroéconomiques et de financer des investissements, (22)

Juge nécessaire de compléter rapidement l'Union bancaire par une convergence renforcée des systèmes nationaux de garantie des dépôts, qui ne pourrait toutefois remplacer à terme la mise en place d'un véritable système européen de garantie des dépôts; (23)

Souhaite la mise en place, dans le cadre de l'Union des marchés de capitaux, d'une supervision unique des marchés où l'autorité européenne des marchés financiers (AEMF) occuperait un rôle central, étape indispensable vers l'intégration des marchés financiers européens et le renforcement de la stabilité financière; (24)

*Concernant les démarches politiques en soutien des positions européennes sur l'extraterritorialité des sanctions*

Demande que le sujet de l'extraterritorialité des sanctions américaines soit inscrit à l'agenda des forums de gouvernance économique que constituent le G20 et le G7 ; (25)

Considère que ce sujet devra être abordé dans le cadre de négociations commerciales à venir avec les États-Unis d'Amérique, dans la mesure où un partenariat commercial équitable et équilibré n'est pas compatible avec l'édiction par l'une des parties de sanctions commerciales unilatérales affectant les intérêts économiques de l'autre. (26)